

Germany-Mettmann: Overpass construction work
OJ S 199/2019 15/10/2019
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Regiobahn GmbH

Postal address: Bahnstraße 58

Town: Mettmann

NUTS code: DEA1C Mettmann

Postal code: 40822

Country: Germany

E-mail: vergabe@regio-bahn.de

Telephone: +49 2104305211

Fax: +49 2104305214

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3f673ec9-44c6-4aed-8fdf-e7ac149e97d2

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/3f673ec9-44c6-4aed-8fdf-e7ac149e97d2

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Elektrifizierung der Infrastruktur der Regiobahn GmbH: Ersatzneubau EÜ Nordkanal
Reference number: 191011-RBIE-EÜ_NK

II.1.2. Main CPV code

45233144 Overpass construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Ersatzneubau einer Eisenbahnüberführung im Zuge des zweigleisigen Ausbaus der Eisenbahnstrecke.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45221112 Railway bridge construction work, 45234100 Railway construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1C Mettmann

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die Regiobahn verlängert und elektrifiziert ihre Infrastruktur. In km 3 223 der Eisenbahntrasse soll die bestehende Gewölbedecke in Mauerwerk, die der Überführung der derzeit eingleisigen Strecke 2530 dient aufgrund ihres baulichen Zustandes und des geplanten zweigleisigen Ausbaus der Strecke durch einen Neubau ersetzt werden. Die neue EÜ Nordkanal wird direkt für den 2-gleisigen Betrieb ausgelegt und mit 2 Überbauten realisiert. Eine 2-gleisige Erweiterung des heutigen Bauwerks ist nicht möglich.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 80

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 03/12/2019 End: 31/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die folgenden unter Ziffer III.1.1) bis III.1.3) geforderten Erklärungen und Nachweise sind in deutscher Sprache – möglichst in der aufgeführten Reihenfolge – mit dem Angebot vorzulegen. Der Auftraggeber stellt dafür auf der unter Ziffer I.3) der Bekanntmachung genannten Vergabeplattform Formblätter zur Verfügung.

- a) Unternehmensdarstellung mit Angaben mindestens zum Sitz des Unternehmens (ggf. Niederlassungen), Gesellschaftsform und Anzahl der Mitarbeiter (technisch und gewerblich);
- b) Im Fall von Bietergemeinschaften: Bietergemeinschaftserklärung:
 - die von allen Mitgliedern mit dem Namen der natürlichen Person zu versehen ist, die die Erklärung für das Bietergemeinschaftsmitglied abgibt (lesbar in Druckbuchstaben),
 - in der alle Mitglieder namentlich aufgeführt sind,
 - in der für den Auftragsfall die Bildung einer gesamtschuldnerisch haftenden Arbeitsgemeinschaft erklärt ist und
 - in der das für das Vergabeverfahren und die Durchführung des Vertrages als Vertreter bevollmächtigte Mitglied der Bietergemeinschaft bezeichnet ist.
- c) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, die Angaben zu dem Nichtvorliegen der zwingenden Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB enthält;
- d) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit, die Angaben zu dem Nichtvorliegen der fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB enthält;
- e) Eigenerklärung, dass der Bewerber in ein Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle etc.) oder ein vergleichbares Register seines Herkunftslandes eingetragen ist.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- a) Angabe der Gesamtumsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- b) Angabe der Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Leistungen, die mit dem vorliegenden Auftragsgegenstand vergleichbar sind;
- c) Eigenerklärung, dass das Unternehmen über eine Berufshaftpflichtversicherung in Höhe von mind. 1,5 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, 2-fach maximiert, verfügt. Zum Nachweis fügt der Bieter dem Angebot eine Bestätigung des Versicherungsgebers oder eine Kopie der Versicherungspolice bei.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Bitte legen Sie folgende Referenzen vor: Mind. 2 Referenzen aus den letzten 5 Geschäftsjahren über die Erbringung von vergleichbaren Leistungen über das Einheben von Dickblechbrücken. Mind. 2 Referenzen aus den letzten 5 Geschäftsjahren über die Erbringung von vergleichbaren Leistungen über die Montage von Hilfsbrücken. Bitte geben Sie für die Referenzen jeweils mindestens an:

- Projektbezeichnung,
- Auftraggeber/Bauherr,
- Ansprechpartner beim Auftraggeber,
- Projektbeschreibung,
- Ausgeführte eigene Leistung,
- Auftragssumme in Euro/netto,
- Ausführungszeitraum.

Der Bieter/die Bietergemeinschaft darf auch Referenzen vorlegen, die er/sie in den letzten 6-10 Geschäftsjahren erbracht hat. Der Auftraggeber wird diese berücksichtigen, soweit dies erforderlich ist, um ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen. Soweit sich ein Bieter/eine

Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer Fachkunde oder wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Nachunternehmers) beruft, muss er für dieses Unternehmen die entsprechenden Eignungsnachweise (z. B. Referenzen) vorlegen sowie eine Verpflichtungserklärung, dass ihm die Kapazitäten dieses Unternehmens im Auftragsfall zur Verfügung stehen. Bietergemeinschaften müssen die unter Ziffer III.1.1) und III.1.2) genannten Unterlagen für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft einreichen. Die unter Ziffer III.1.3) genannten Nachweise müssen nur von einem Mitglied der Bietergemeinschaft vorgelegt werden. Mehrfachbewerbungen als Einzelbewerber sowie als Mitglied einer/mehrerer Bietergemeinschaften sind unzulässig.
Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:
Gemäß der Vergabeunterlagen

III.1.6. Deposits and guarantees required

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Leistungsbeschreibung wird vorgeben, dass während der üblichen Arbeitszeiten wenigstens ein verantwortlicher deutschsprachiger Bauarbeiter bzw. ein zu benennender Stellvertreter anwesend ist. Für Notfälle auf der Baustelle muss der Bauleiter im arbeitsfreien Zeitraum telefonisch erreichbar sein.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/11/2019 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/01/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/11/2019 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- 1) Die Abwicklung dieses Vergabeverfahrens erfolgt über die Vergabeplattform www.deutsche-evergabe.de. Alle Informationen und Unterlagen zum Vergabeverfahren erhalten die Bieter ausschließlich über die Vergabeplattform. Auch die Kommunikation mit den Bietern verläuft ausschließlich über die Vergabeplattform. Etwaige Rückfragen zum Vergabeverfahren oder den Vergabeunterlagen richten Sie bitte über die Vergabeplattform an den Auftraggeber. Die Bieter müssen dafür Sorge tragen, dass sie zu jeder Zeit über aktuelle Änderungen und Entwicklungen auf der Vergabeplattform informiert sind;
- 2) Die Angebote sind ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform www.deutsche-evergabe.de einzureichen. Bitte reichen Sie Ihr vollständiges Angebot bis zum 7.11.2019, 10:00 Uhr ein. Das Angebot ist als pdf.-Datei und als GAEB-Datei einzureichen. Schriftliche Angebote oder Angebote, die auf anderem Weg elektronisch übermittelt werden (Telefax, Telegramm, E-Mail) sind nicht zugelassen;
- 3) Das Angebot muss alle in der Bekanntmachung und den Vergabeunterlagen geforderten Erklärungen und Nachweise umfassen. Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachzufordern;
- 4) Beabsichtigt der Bieter oder die Bietergemeinschaft, Teile der zu vergebenden Leistung durch Nachunternehmer ausführen zu lassen, muss er/sie in seinem Angebot Art und Umfang des Nachunternehmereinsatzes konkret angeben. Auch hierfür stellt der Auftraggeber mit den Vergabeunterlagen ein Formblatt zur Verfügung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland (Spruchkörper Düsseldorf)

Postal address: Am Bonneshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2114753131

Fax: +49 2114753989

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;

4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2019